



Głos Ludu

Gazeta Polaków w Republice Czeskiej

Znowu jesteśmy sąsiadami, bardzo bliskimi | s. 3



W Karwinie odkryto średniowieczne freski | s. 4



Lombard... i po deszczu | s. 5



Woda **zalała** Śląsk Cieszyński

WYDARZENIE: Mamy powódź. I pierwszą jej ofiarę. W rozwodnionym potoku w Gutach utonęła 69-letnia kobieta. Kiedy jej syn powrócił z popołudniowej zmiany, zastał dom otwarty. I przypalającą się kolację na piecu. Matki w domu nie było. Jej ciało znaleziono 60 metrów od domu w potoku, który wylał i popłynął przez ogród ofiary...

Meteorolodzy już w piątek ostrzegali, że na Śląsku Cieszyńskim może spaść podczas weekendu nawet do stu litrów wody na metr kwadratowy i że intensywne opady deszczu na Morawach i Zaolziu mogą spowodować nagły przybór rzek i powódzie. W sobotę deszcze ustały i większość mieszkańców regionu zapomniała o ostrzeżeniach. Jeszcze w niedzielne przedpołudnie wydawało się niektórym osobom, że sytuacja nie wygląda groźnie. Na mapie na stronach internetowych Dorzecza Odry można było przed godz. 12.00 znaleźć informację, że w większej części Zaolzia nie obowiązywał nawet pierwszy stopień zagrożenia powodziowego. Za wyjątkiem Piotrowic koło Karwiny, gdzie już rano ogłoszono trzeci stopień na Piotrowce. Podobnie było trochę później w Hawierzowie na Łucynie i w Grodziszczu na Stonawce.

Ala sytuacja zaczęła się szybko zmieniać. Nieustające od sobotniego wieczoru deszcze rozwodniły rzeki i potoki w całym regionie. W Czeskim Cieszynie już o godz. 18.00 ogłoszono na Olzie pierwszy stopień zagrożenia, dwie godziny później trzeci. O godz. 22.00 poziom wody podniósł się do ponad 400 centymetrów i sztab kryzysowy, który zebrał się w ratuszu już o 18.00, ogłosił trzeci stopień zagrożenia. A poziom wody ciągle się podnosił.

Olza przekroczyła poziom 500 centymetrów około godz. 2.00 nad ranem. Nic więc dziwnego, że z kolegami ze sztabu prawie że nie zmrúżyliśmy w nocy oka – powiedział nam wiceburmistrz Czeskiego Cieszyna, Stanisław Folwarczny. – Punkt kulminacyjny – 532 cen-



Fot. MAREK SANTARIUS

Tak wielkiej wody nie było na Śląsku Cieszyńskim od wielu lat... W Czeskim Cieszynie poziom wody w Olzie był wczoraj najwyższy od 1949 roku.

tymetrów – osiągnęła rzeka o godz. 8.00, teraz powoli, ale tylko centymetr po centymetrze, opada. Wciąż jednak pada, wielu ludzi mówi, że sytuacja może się jeszcze pogorszyć.

Folwarczny powiedział też, że tak rozwodnionej Olzy nie pamiętają najstarsi cieszyńscy.

– Poziom wody jest najwyższy od roku 1949, wyższy nawet niż w roku 1970, kiedy to rzeka zerwała most Wolności z kilku strażakami. Ale na razie woda zalała tylko Park Sikory, Olza wylała też w jednym miejscu niedaleko Cieszyńskiej Drukarni, a sytuacja krytyczna jest też na Konteszyńcu. Ponieważ woda może też zagrażać budynkom w centrum miasta, odwołaliśmy zajęcia w szkołach i przedszkolach. Już o godz. 5.00 utworzyliśmy w szkole podstawowej przy ul. Słowackiej centrum ewakuacyjne, są miejsca dla ludzi chorych w

szpitalu i w Domu Spokojnej Starości przy ul. Sokolowskiej. Mieszkańcy mogą otrzymać worki z piaskiem na stadionie zimowym, rozwożą je też strażacy – dodał Folwarczny.

W Jabłonkowie sytuacja była lepsza, wciąż obowiązywał pierwszy stopień zagrożenia, zarówno na Olzie, jak i Łomnej. – Sztab kryzysowy jednak działa, ale na razie zajmowaliśmy się tylko czerpaniem wody z zalanych piwnic. Poza tym przygotowaliśmy worki z piaskiem, z których już utworzyliśmy wały przeciwpowodziowe w miejscu zwanym Kałuża, za Starym Klasztorem, gdzie sytuacja bywa podczas powodzi zawsze najgorsza – poinformował nas burmistrz Petr Sagitarius. Wicewójt Bystrzyca, Roman Wróbel, stwierdził, że w tej wsi daje się mieszkańcom najbardziej we znaki nie Olza, lecz mniejsze rzeczki, Gluchówka i

Zabiniec. – W obu woda płynęła 3 cm poniżej poziomu drogi, o godz. 2.00 trzeba było ewakuować mieszkańców – dodał Wróbel.

Pod wodą znalazły się wczoraj dzielnice Bogumina – Wierzbica, Szonychel, Kopytów, Pudłów i Nowa Wieś. Rozpoczęła się ewakuacja mieszkańców. Dziewięćdziesięciu pacjentów z trzech oddziałów szpitala miejskiego przewieziono do lecznic w Karwinie i Orłowej. Woda w suterenie szpitala groziła zalaniem elektrycznej stacji rozdzielczej.

Karwina była z wszystkich stron odcięta od świata. Ok. godz. 13.00 zamknięto ostatnią drogę dojazdową od strony Ostrawy. Na wszystkich przypiływach Olzy obowiązywał trzeci stopień zagrożenia powodziowego. Z domów jednorodzinnych ewakuowano 40 rodzin – z Darkowa, Sowińca i Kopalni. Ewakuowanych

zakwaterowano w szkołach podstawowych. – Mamy zalaną piwnicę i ogród. Proponowano nam ewakuację, lecz na razie postanowiliśmy wytrzymać. Było już gorzej – powiedział naszej gazecie wczoraj w południe Józef Chmiel z Darkowa.

Ciąg dalszy na str. 2

REKLAMA

OCIEPLANIE DOMÓW
WYKONUJE

firma
ADAMIEC
tel: 607 671 527
materiałami
MAMUTHERM®
www.mamutro.cz

POGODA

wtorek

środa



dzień: 10 do 14 °C
noc: 9 do 5 °C
wiatr: 5-9 m/s

dzień: 8 do 12 °C
noc: 7 do 3 °C
wiatr: 3-7 m/s



Podmyta Wisła...



... i zalany dworzec w Zebrzydowicach.



Zielona Szkoła po raz trzeci

Siódmoklasiści zaolziańskich polskich szkół podstawowych wyjadą w tym roku już po raz trzeci do Polski na Zieloną Szkołę nad Bałtykiem. Wprawdzie stanie się tak dopiero we wrześniu (pierwszy turnus: 3.-17. 9., drugi: 15.-29. 9.), ale do dyrekcji szkół trafiły już wstępne zaproszenia z informacjami z Kancelarii Kongresu Polaków.

– Liczymy na to, że do Karwi wyjedzie ponownie w sumie około 200 młodych Zaolziaków z opiekunami – mówi wiceprezes Kongresu Polaków, Tadeusz Wantuła, pomysłodawca i patron imprezy z ramienia KP. – Wyjeżdżamy ponownie do Karwi, bo ta miejscowość sprawdziła się w poprzednich dwóch edycjach Zielonej Szkoły. To mała gmina, gwarantująca bezpieczeństwo dzieci, z bezpiecznym dostępem do płytkiego w tym miejscu morza.

Wantuła stwierdził, że Kongres stara się wyciągnąć wnioski z niedociągnięć z poprzednich edycji. Zostaną na przykład zabezpieczone lokale na wypadek niesprzyjającej pogody, w których będzie można prowadzić zajęcia. – Chcemy też nawiązać współpracę nie tylko ze szkołą z Karwi, ale także z sąsiednimi miejscowościami, Jastrzębiej Góry i Krokowej, żeby dzieci mogły poznać więcej swoich rówieśników z Polski – dodaje Wantuła.

Pobyt młodych Zaolziaków w Zielonej Szkole będzie dofinanso-



Uczestnicy ubiegłorocznej Zielonej Szkoły w Karwi.

wany przez Ministerstwo Szkolnictwa, Młodzieży i Kultury Fizycznej RC oraz polski resort spraw zagranicznych, a także przez prywatnych sponsorów. Dzięki temu uda się

poniekąd obniżyć kwotę, którą za wyjazd swoich dzieci będą musieli zapłacić rodzice. – Mamy na przygotowanie wyjazdu więcej czasu niż w ubiegłych latach. Ustaliliśmy już sze-

fów obu turnusów, którzy wkrótce udadzą się do Karwi z wizją lokalną. Mamy nadzieję, że większość dzieci skorzysta z wyjazdu nad Bałtyk. Pobyt w Zielonej Szkole jest dla nich

ważny zarówno pod względem językowym, kulturowym, geograficznym czy towarzyskim, jak również zdrowotnym – przekonuje wiceprezes Tadeusz Wantuła. (kor)

CYTAT DNIA

– Policja zwraca się do kierowców, by nie próbowali wyjeżdżać z miasta. Sytuacja jest bardzo złożona. Równocześnie apelujemy do mieszkańców, by – ze względu na własne bezpieczeństwo – nie chodzili nad rzekę – przekonywała wczoraj Zlataše Viačková, rzeczniczka Policji w odciętej od świata Karwinie. (dc)

LICZBA DNIA

10

kandydatów na prezydenta RP zarejestrowała Państwowa Komisja Wyborcza. Są to: Marek Jurek, Jarosław Kaczyński, Bronisław Komorowski, Janusz Korwin-Mikke, Andrzej Lepper, Kornel Morawiecki, Grzegorz Napieralski, Andrzej Olechowski, Waldemar Pawlak i Bogusław Ziętek. Wybory odbędą się 20 czerwca br. Jeżeli zajdzie taka potrzeba, to druga tura odbędzie się dwa tygodnie później. (dc)

Obłędne dyktando

Justyna Krzemek z Katolickiej Szkoły Podstawowej w Cieszynie wygrała dyktando „Bezblędny w obłędnym Cieszynie”, zorganizowane przez Szkołę Podstawową Towarzystwa Ewangelickiego. Uczniowie szkół najniższego stopnia zmierzali się z ortografią w ramach 1200-lecia legendarnego założenia Cieszyna. To pierwsza tego typu inicjatywa.

– Do tej pory w Cieszynie organizowano jedynie szkolne konkursy ortograficzne. Chcieliśmy stworzyć szansę sprawdzenia się większej grupie uczniów – powiedziała Katarzyna Krzemek-Ślezińska, polonistka w SP TE, pomysłodawczyni dyktanda.

Tekst dyktanda przygotował Łukasz Ostruszka, absolwent Liceum Ogólnokształcącego TE, dziś pracujący jako dziennikarz w Warszawie. Już początek wiele mówił o całej treści: „Tu i ówdzie słyhać nieraz jak rzesza turystów wychwała wniebogłose Wiedeń, Paryż, Ateny czy też Rzym. My, cieszyniaczy odpowia-

damy – w żadnym razie! Liczy się tylko Cieszyn. Cierpimy na syndrom chronicznego zapatrzenia się w swoją własną, lokalną społeczność. Dobrze nam jednak z tym i nie chcemy z tego rezygnować. Ta żarząca się w nas miłość do małej ojczyzny daje

nam siłę, odróżnia nas od innych. To nasza tożsamość, wyróżnik w świecie, a nade wszystko poczucie przynależności”.

Dyktando dyktował wiceburmistrz Cieszyna, Włodzimierz Cybulski. (wot)



Uczniowie nie tylko zmagali się z ortografią, ale także dowiedzieli się wiele o swojej tożsamości.

Matury odwołane, szkoły zamknięte

Zagrożenie powodziowe skomplikowało właśnie rozpoczynające się egzaminy dojrzałości w szkołach średnich. W Gimnazjum Polskim w Czeskim Cieszynie egzaminy wczoraj rozpoczęto, lecz przystąpili do nich tylko uczniowie, którzy mieli zdawać przed południem. Ze względu na coraz bardziej skomplikowany dojazd z wszystkich stron Zaolzia odwołano egzaminy popołudniowe, a także zaplanowane na dziś. – W ten sposób egzaminy skończą się w tym tygodniu nie w czwartek, jak zaplanowaliśmy, lecz w piątek, o ile – oczywiście – pogoda dalej ich nie skomplikuje – powiedziała wczoraj „Głowski Ludu” dyrektor Gimnazjum, Krystyna Herman.

Odwołane zostały również matury w Akademii Handlowej. Zmiana nie dotyczy jednak klasy polskiej, która będzie zdawała dopiero w przyszłym tygodniu. W Gimnazjum i Polskiej Szkole Podstawowej odwołano wczoraj i dziś naukę. W Akademii Handlowej wczoraj nie było zajęć, dzisiejsza nauka miała zależeć od rozwoju sytuacji. (dc)

Woda zalała Śląsk Cieszyński

Dokończenie ze str. 1

Miasto przygotowało ewakuację 250 kuracjuszy leżącego nad Olzą Sanatorium w Darkowie. Przygotowano dla nich miejsca w Sanatorium Rehabilitacyjnym w Karwinie-Granicach. Woda zagrażała dzielnicom Stare Miasto, części Frysztatu, strefie przemysłowej Nowe Pole. Już od niedzieli mieli pełne ręce pracy strażacy w Trzyńcu. Zalana była tzw. Mysia Dziura, zamknięte były drogi dojazdowe do miasta od strony stacji Shell i od ronda pod placem T. G. Masaryka.

Trzeci stopień zagrożenia powodziowego obowiązywał również na

Stonawce w Cierlicku-Grodziszczu (ewakuowano kilka rodzin), na Piotrowce, która wystąpiła z brzegów w Piotrowicach, Markłowicach, Pierstnej i Zawadzie, na Olzie w Lutyni Dolnej i Wierzniowicach, na Suszance w Suchej Górnej i na Łucynie w Hawierzowie-Błędowicach.

Dramatyczna sytuacja przez cały wczorajszy dzień utrzymywała się także w polskiej części Śląska Cieszyńskiego. Już w niedzielny wieczór woda zalała pola uprawne, drogi i torowisko na dworcu kolejowym w Zebrzydowicach.

W Markłowicach Górnych podtopiło kilka domów. Mała na co

dzień Piotrówka miała tu szerokość... Olzy.

– Takiej wody nie było od 2005 roku. W piwnicy mam już wodę po kostki – martwiła się Barbara Szebesta, której z pomocą przybyli strażacy.

O powadze sytuacji świadczył ogłoszony tego dnia alarm przeciwpowodziowy. Stan alarmowy przekroczyły Piotrówka w Zebrzydowicach, Olza w Cieszynie, Bładnica w Skoczowie i Wisła w Ustroniu. Wczoraj przed południem bardzo źle było w gminie Skoczów. O godz. 9.00 w strażnicy zwołano konferencję prasową. Mirosław Bukowczan, dowódca Jednostki Ratowniczo-

Gaśniczej w Skoczowie prosił dziennikarzy o bardzo szybkie zadawanie pytań, bo w mieście i okolicy działo się tak dużo, że miał pełne ręce roboty.

– Sytuacja jest tragiczna. Opady deszczu spowodowały wystąpienie wszystkich rzek i cieków wodnych, które wpadają do Wisły. W tej chwili jest źle w każdej miejscowości w naszej gminie. Z uwagi na wysoki stan wody konieczne było zamknięcie mostów w Skoczowie i Ochabach – mówił na konferencji dowódca. Zwrócił uwagę, że Wisła w Skoczowie zbliża się do rekordowego stanu z 1997 roku. – W tej chwili są

to cztery metry, do stanu sprzed 13 lat brakuje nam już tylko 20 centymetrów – wyliczył. Istnieje obawa, że jeżeli Wisła przeleje się przez wały przeciwpowodziowe, całe miasto zostanie zalane.

Cieszynska policja informowała na swojej stronie, że zamknięte zostały drogi Pruchna – Drogomyśl, Pruchna – Bąków, Ochaby – Dębowiec, ulice w Ochabach, Cieszynie, Pogórze i Kończycach Wielkich.

JACEK SIKORA, dc, wot, gc

Aktualne informacje na temat sytuacji w regionie można znaleźć na stronie www.glosludu.cz

MINISTER KULTURY BOGDAN ZDROJEWSKI SPECJALNIE DLA »GŁOSU LUDU«

Znowu jesteśmy sąsiadami, bardzo bliskimi

W Pałacu Przemysłowym na terenach wystawowych w Pradze-Holešovicach zakończyły się w niedzielę czterodniowe 16. Targi Książki i Festiwal Literacki Świat Książki 2010. Gościem honorowym tej najważniejszej w Czechach imprezy księgarskiej była Polska. Targi zaś otworzył w czwartek minister kultury i dziedzictwa narodowego RP, Bogdan Zdrojewski.

Panie ministrze, przed kilku miesiącami śp. prezydent Lech Kaczyński powiedział w Pradze, że stosunki polsko-czeskie nie były jeszcze nigdy tak dobre, jak obecnie. O tym mogłoby świadczyć zaproszenie Polski na targi jako głównego gościa...

Bardzo mi zależy, żeby ten dystans między Warszawą i Pragą był najkrótszy, taki, jaki jest bardzo często w naszych sercach. Prawdą natomiast jest, że przez dwadzieścia lat trochę się od siebie oddaliliśmy. A to dlatego, że otwarcie Europy oznaczało pewną satysfakcję Paryżem, Berlinem, Londynem, Rzymem. Poszliśmy w Europę, żeby zdobywać miejsca, przestrzeń dla siebie, doświadczenia. Ale ten czas jest za nami. Teraz obserwujemy to, o czym śp. prezydent Kaczyński powiedział. Znowu jesteśmy sąsiadami, bardzo bliskimi. Mało tego – obserwujemy, że niewiele nas różni, że dzielimy te same doświadczenia z estetyki, literatury. I ten



Minister kultury Bogdan Zdrojewski na targach książki w Pradze.

dzisiejszy pobyt nasz w Pradze – z Wisławą Szymborską, naszą kulturą, i literaturą – jest dowodem na to, że nastąpiła spora zmiana. Wracamy do korzeni, bliskiego i niezwykle wartościowego sąsiedztwa.

Polska wcześniej odkryła czeską kulturę. Polacy zafascynowani są czeskim filmem, dziełami Kundery, Hrabala. Czesi natomiast mniej znają polską kulturę, niż w

latach 70. czy 80. ubiegłego wieku, kiedy była dla nich ucieczką od Husákovskiego totalitaryzmu...

Tak na pewno jest. Ta wzajemna relacja nie jest relacją identycznych zaangażowań. Było rzeczywiście tak, że podziwialiśmy fantastyczne czeskie wydawnictwa płytowe muzyki klasycznej, że zaczytywaliśmy się w Hašku, Kafce, Hrabalu, a nawet czeskiej poezji, która jest tro-

chę mniej znana, oglądaliśmy filmy czeskie. Zafascynowani byliśmy też rynkiem filmowym – Barrandowem, jako pewnym przykładem budowania przemysłu filmowego. W drugą, czeską stronę tak mocno to nie szło. Ale w ostatnim czasie sytuacja poniekąd się poprawiła. Okazuje się że zaczęły się w Czechach pojawiać przekłady polskiej literatury, głównie Henryka Sienkiewicza, ale także Wisławy

Szymborskiej, Czesława Miłosza oraz wielu innych współczesnych pisarzy i poetów, publicystów. I to jest znak nie tylko zmieniającej się mody, ale też pewnego trendu – chcemy się lepiej poznać. I tu trzeba jedno podkreślić: mówiąc o Czechach myślimy często głównie o Pradze, mieście fantastycznym, historycznym, samowystarczalnemu w znacznym stopniu. Dlatego wyjście z Pragi w kierunku Warszawy czy Wrocławia nie jest takie proste. Ale wydaje mi się, że ten element skromności mamy za sobą. I często widzę już, że zainteresowanie sprawami dziejącymi się w Polsce, naszą kulturą, jest w Czechach coraz większe.

W tym roku na targach książki w Pradze widoczne są akcenty zaolziańskie. Polsko-czeską księgarnię przywieźli państwo Wirtlowie z Czeskiego Cieszyna, są książki, gazety i czasopisma wydawane przez polską mniejszość żyjącą w Republice Czeskiej. Czy także one pana ministra zainteresowały?

Czasu podczas tej wizyty w Pradze nie mam za wiele, ale postaram się dotrzeć do obu stoisk. Zarówno do księgarni, jak i do stoiska praskiego Domu Mniejszości Narodowych, gdzie prezentuje się także mniejszość polska. Polska przecież zawsze o was pamięta.

Rozmawiał: JACEK SIKORA

CENTRUM PEDAGOGICZNE OBCHODZI W TYM ROKU PIĘTNASTOLECIE

Na jubileusz dwa projekty transgraniczne

Ten rok jest dla Centrum Pedagogicznego dla Polskiego Szkolnictwa Narodowościowego w Czeskim Cieszynie rokiem jubileuszowym. Ta placówka zajmująca się doskonaleniem zawodowym i kształceniem ustawicznym pedagogów polskich szkół na Zaolziu, ale także sprawami aktywnej współpracy europejskiej, obchodzi bowiem 15-lecie. Półokrągły jubileusz uczci Centrum, jak zwykle, na roboczo, realizując bardzo ważne projekty, także o międzynarodowym znaczeniu.

Pierwszy z nich to projekt dofinansowany przez czeskie Ministerstwo Szkolnictwa Młodzieży i Kultury Fizycznej, dotyczący wspierania edukacji w językach mniejszości narodowych oraz wychowania wielokulturowego. – Otrzymaliśmy w ramach tego projektu dotację przede wszystkim na współorganizację międzynarodowej konferencji pod patronatem resortów kultury państw Czwórki Wyszehradzkiej, które też dofinansują projekt – mówi Marta Kmeť z Centrum Pedagogicznego. – Konferencja, której głównym organizatorem jest Uniwersytet Adama Mickiewicza w Poznaniu, odbędzie się we wrześniu w Polsce (Kalisz), pod nazwą „Życie w okresie komunizmu i zimnej wojny”. Nam zależy głównie na tym, żeby podczas konferencji zabrzmiały referaty dotyczące Zaolzia, Śląska Cieszyńskiego w tym czasie, jak wyglądała, na przykład, kwestia przekraczania granicy, rozdzielenia granicą rodzin...

W konferencji i w towarzyszących jej warsztatach wezmą udział 20-osobowe grupy nauczycieli z Czech (w tym nauczycieli historii z zaolziańskich polskich szkół), Polski, Słowacji i Węgier. – Organizatorzy przygotowują dla nich ciekawe wykłady, na przykład o barierach w komunikacji interkulturowej, stosunku do dziedzictwa kulturowego w czasach totalitaryzmu – uściśla dyrektor Marta Kmeť.



Projekt „Kolorowe ścieżki Euroregionu” będzie kontynuacją dobrych doświadczeń z poprzednich projektów Centrum Pedagogicznego w dziedzinie wychowania regionalnego – mówi Marta Kmeť.

Drugi ważny projekt to „Kolorowe ścieżki Euroregionu”. Ta inicjatywa będzie dofinansowana (53 tys. euro) z pieniędzy Unii Europejskiej, z Programu Operacyjnego Współpracy Transgranicznej Czeska Republika – Rzeczpospolita Polska, a czeskokocieszyńskie Centrum Pedagogiczne będzie partnerem wiodącym

projektu. Partnerem polskim jest Uniwersytet Śląski w Cieszynie. Projekt zaś będzie dotyczyć głównie wychowania regionalnego. – Tu mamy bogate doświadczenia, dlatego cieszy nas, że ten projekt został wysoko oceniony – mówi Marta Kmeť.

Grupą docelową „Kolorowych ścieżek Euro-

regionu” będą nauczyciele oraz dzieci z przedszkoli i klas 1-3 szkół podstawowych. – Chcemy stworzyć takie materiały metodyczne dla dzieci, które mogą pokazać rodzicom, dziadkom i razem z nimi pracować. W ten sposób rodzice i dziadkowie staną się pośrednio kolejną grupą docelową wychowania regionalnego – dodaje Marta Kmeť.

W ramach projektu, którego realizacja rozpocznie się niebawem, odbędą się dwie konferencje – wrześniowa inauguracyjna i końcowa w 2012 roku – na Uniwersytecie Śląskim w Cieszynie. Przez cały rok zaś nauczyciele będą przemierzać ścieżki edukacyjne po całym Śląsku Cieszyńskim, a później zwiedzą je wspólnie ze swoimi podopiecznymi.

– Jedną z najbardziej ciekawych ścieżek będzie ścieżka interkulturowa, którą dzieci – w grupach mieszanych czesko-polskich – będą poznawać wspólnie ze studentami i wykładowcami. Do tego dojdą materiały w postaci kart pracy dla dzieci i materiały metodyczne dla nauczycieli – mówi Marta Kmeť. – Ważne jest to, że w tym projekcie po raz pierwszy będzie pracować duża grupa specjalistów z Czech i Polski, przedstawiciele Uniwersytetu Ostrawskiego i Uniwersytetu Śląskiego, muzeów z obu brzegów Olzy, a także grupa metodyków z Centrum Pedagogicznego i Uniwersytetu Śląskiego.

Marta Kmeť dodaje, że głównym celem projektu będzie pokazanie wielokulturowości Śląska Cieszyńskiego, tradycji regionu. Ścieżek edukacyjnych będzie w tym projekcie siedem. – Powstaną też strony internetowe, czyli wszystkie „produkty” stworzone w ramach projektu będą niezniszczalne i zawsze nauczyciele będą je mieli do dyspozycji w internecie – dodaje Marta Kmeť.

JACEK SIKORA

W Karwinie odkryto średniowieczne freski

Frysztacki Zamek i krzywy kościół pw. św. Piotra z Alkantary to główne zabytki, które przyciągają turystów do Karwiny. Za kilka lat kolejną atrakcją dla zwiedzających mogą być odrestaurowane średniowieczne malowidła ścienne w kościele parafialnym pw. Podwyższenia Krzyża Świętego. Niezwykle cenne historycznie freski odkryła konserwatorka dzieł sztuki – Romana Balcarová, która w kaplicy prowadziła badania konserwatorskie przed zaplanowanym przez parafię malowaniem ścian.

– Badania konserwatorskie przeprowadza się w kościołach standardowo przed każdym remontem, który będzie ingerować w ściany – wyjaśniła konserwatorka. Kaplica gotycka, w której odnaleziono freski, jest najstarszą częścią kościoła. Krzyżowe sklepienie pochodzi z XV wieku. Dlatego można się było spodziewać, że pod warstwami tynku są ukryte średniowieczne malowidła. A jednak najnowsze odkrycie było zaskoczeniem. – Ostatni większy re-

mont kościoła miał miejsce w 1977 roku. Jest zapis, że wtedy przeprowadzono badania konserwatorskie. Malowideł nie odkryto. Widocznie badanie było tylko powierzchowne, nie tak dogłębne, jak to, które teraz przeprowadziła pani Balcarová – wyjaśnił Dalibor Halátek z Narodowego Instytutu Ochrony Zabytków w Ostrawie.

GŁĘBOKO UKRYTE

Freski były schowane pod grubą warstwą tynku i ośmioma warstwami wapiennej farby. Konserwatorka prowadziła badania w kilku miejscach, odkrywając powoli warstwę po warstwie. Na odkrytych fragmentach można zidentyfikować dwie postacie i leżącego Anioła.

– Znalezienie średniowiecznych malowideł należy do najradośniejszych chwil pracy konserwatora – przyznała. Freski pochodzą najprawdopodobniej z połowy XV wieku. Ich wartość historyczna jest ogromna, wartość artystyczną można będzie ocenić dopiero po dogłębnej analizie ikonograficznej – dodała konserwatorka.

Średniowiecznych malowideł nie odkrywa się codziennie. W ostatnich 15 latach na terenie województwa morawsko-śląskiego dokonano tylko dwóch podobnych odkryć – w Kostelcu koło Krnowa i w Starym Mieście koło Bruntálu. Zdaniem Halátka, koszty odsłonięcia i zakonserwowania fresków będą sięgały milionów. – Jest to bardzo czasochłonne i kosztowne. Optymalnie wygląda to tak, że przez rok się je odsłania i wzmacnia, a w następnym roku kończy się prace restauratorskie. To mrówcza praca – w ciągu jednego dnia odsłoni się na przykład zaledwie kilka centymetrów malowidła – wyjaśnił.



Fragment fresku.



Zdjęcia: MAREK SANTARIUS

Dalibor Halátek z Narodowego Instytutu Ochrony Zabytków nie do końca jest przekonany, że freski należy odsłonić. Uważa, że lepiej byłoby im pod ochronną warstwą tynku.

DECYZJA NALEŻY DO PARAFII

Konserwator nie jest do końca przekonany, czy odsłonięcie fresków jest najlepszym wyjściem. – W momencie, gdy zostaną odsłonięte, zacznie na nie oddziaływać kurz, światło, różnorodne wpływy wewnętrzne. Nawet najlepsze zakonserwowanie nie zagwarantuje, że zostaną w takim stanie, jak są teraz. Pod warstwą tynku są chronione. Może lepiej byłoby zostawić je ukryte i poczekać, nim w przyszłości będą nowe,

lepsze technologie – przekonywał. Ostateczna decyzja będzie zależała od parafii. – W tym roku będziemy się starali zdobyć fundusze z różnych programów dotacyjnych. W zależności od wyniku zdecydujemy, co dalej – powiedział proboszcz, ks. Daniel Vícha. Dyrektorka Zamku Frysztackiego Alexandra Rébrová cieszyłaby się, gdyby malowidła udało się odsłonić. – W niebywałym stopniu podniosłoby to atrakcyjność całego tutejszego kompleksu zabytkowego – powiedziała „Głowski

Ludu”. Prezydent Karwiny Tomáš Hanzel zadeklarował, że ze względu na unikalność odkrycia miasto z pewnością wesprze finansowo ten projekt. O konkretnych kwotach na razie nie mógł mówić. Nie ma co liczyć na większą pomoc resortu kultury. – Z ministerstwa można na podobne rzeczy otrzymać mniejsze kwoty, rzędu setek tysięcy, to jednak nie pokryłoby większości kosztów – stwierdził Halátek.

DANUTA CHLUP

W Koszarzyskach z folklorem i kociołkami

Rozciągająca się pod stokami Kozubowej i Ostrego wieś Koszarzyska stała się w sobotę ponownie stolicą folkloru, a także... gotowania. W „Dołku”, gdzie odbywają się nie tylko gminne imprezy, znów „mieszano łowce”, w ośrodku „Pasiczki” odbył się natomiast I Festiwal Beskidzkie Kociołki.

„Mieszani łowce” zorganizowały w „Dołku” już po raz drugi Spółka Koliba oraz koszarzyskie Ognisko Oddziału Górali Śląskich Związku Podhalań. Liczni goście imprezy mogli na własne oczy obejrzyć tradycyjne obrzędy towarzyszące wiosen-

nemu wyganianiu owiec na górskie hale. O znaczeniu poszczególnych obrzędów opowiadał znawca pasterskich zwyczajów, Jan Kufa z Mostów koło Jabłonkowa. Można też było wysłuchać góralskiej muzyki, zobaczyć przy pracy rzemieślników i twórców ludowych, a także posmakować dań kuchni góralskiej – placków lub „bachor”, a także owczych serów.

Pierwszą edycję festiwalu kulinarnego w „Pasiczkach” zorganizowały natomiast z kierownictwem ośrodka Beskidzki Klub Kulinaryny (BKK) i Polskie Towarzystwo Tu-

rystyczno-Sportowe „Beskid Śląski”. W konkursie na najsmakowitsze danie przygotowane w kociołku zmierzyły siły dwuosobowe ekipy kucharzy z Polski, Czech, Słowacji i Węgier. Jury pod przewodnictwem prezesa BKK, Wiesława Wróblewskiego, przyznało pierwszą nagrodę ekipie z węgierskiego miasta Mako, która ugotowała wspaniały oryginalny, a przede wszystkim bardzo pikantny gulasz kociołkowy. Na drugim miejscu uplasowała się drużyna polska z Bielska-Białej, na trzecim Słowacy z Oszczadnicy, a na czwartym gospodarze, drużyna

z Karczmy „U Jarząbka” z ośrodka „Pasiczki”.

Wyróżnienie przyznano też drużynie technikum gastronomicznego z Cieszyna, która jako jedyna wystartowała w konkursie drużyn szkolnych. – To bardzo ważne, że także młodzież bierze udział w podobnych imprezach. To ona jest przecież naszą przyszłością, musimy wychowywać swoich następców – powiedział „Głowski Ludu” jeden z jurorów, Piotr Szczygielski, który do Koszarzysk przyjechał aż z Warszawy.

Można też było poprobować „Hiszpańsko-beskidzkiego kotła z

jajem”, czyli dania z jąderek byka, który ugotował jeden z jurorów, Carlos Gonzales-Tajera, mistrz kuchni pochodzący z Dominikany, a obecnie mieszkający w Polsce. Imprezie przez cały czas towarzyszyła muzyka w wykonaniu romskiej kapeli „Cigánsky vlas” ze Słowacji oraz cieszyńskiej „Torki” z Kazimierzem Urbasiem na czele.

– Pogoda, na szczęście, dopisała, myślę, że ludzie dobrze się bawili. Na pewno postaramy się ten festiwal kontynuować – zapewnił nas kierownik „Pasiczek”, Henryk Cieślak.

(kor)



Owczki już „pomyszane”. Przed wyganianiem na hale trafiły do „koszora”.



Zdjęcia: MAREK SANTARIUS

Co tam upicchi w kociołku ten słowacki kucharz?

Lombard... i po deszczu



Zdjęcia: MAREK SANTARIUS



Marta Cugier śpiewa z Lombardem od 11 lat.

Lider Lombardu, Grzegorz Stróżniak, był w doskonałej formie.

Nawet bardzo kapryśna, deszczowa pogoda nie zniechęciła miłośników dobrej muzyki do przybycia na tradycyjny Złot w Bystrzycy. W Parku PZKO zgromadziło się w piątek przeszło 1500 widzów. Gwiazdą wieczoru była legenda polskiej muzyki rockowej, formacja Lombard. Znakomity koncert dała też Jana Kirschner, słowacka piosenkarka zagrała ze swoim zespołem tuż po godzinie 18.30. Na podium pojawiły się również regionalne kapele Doga, Witch Hammer i Bosso.

– Bystrzycki Złot ma charakter międzynarodowy i widać, że ta formuła sprawdziła się także w tym roku – powiedział nam Roman Wróbel, dyrektor festiwalu. W trakcie koncertu Lombardu parasolki nie

były potrzebne. – Wiedziałem, że tak będzie. Lombard po prostu ma receptę na szklaną pogodę – podkreślił Wróbel. W Bystrzycy oczywiście nie mogło zabraknąć jednego z największych hitów tej grupy. Oprócz „Szklanej pogody” entuzjastycznie przyjęto też inne klasyki Lombardu, chociażby bardzo popularny na Zaolziu utwór „Przeżyj to sam”. – Wprawdzie nasze ostatnie nagrania poruszają się już w trochę innej stylistyce, ale na koncercie gramy przekrój całej twórczości, z myślą o wszystkich fanach – powiedział „Głowski Ludu” Grzegorz Stróżniak, lider i założyciel Lombardu. – Tylko jedna nasza dawna wokalistka przed koncertem postanowiła, że za żadne skarby świata nie zaśpiewa

pewnego hitu, bo ją śmiertelnie nudzi. Z Lombardem już nie śpiewa – dodał Stróżniak (wywiad z liderem Lombardu oraz aktualną wokalistką Martą Cugier zamieścimy w sobotnim numerze gazety).

Nie tylko jednak Lombard przyciągnął fanów rocka do Bystrzycy. – Cieszyłem się na Janę Kirschner i grupę Doga – przyznał David Nożička z Olbrachcic. Słowacka wokalistka często odwiedza Czechy, ale w Bystrzycy nie mogła nie zauważyć, że wśród fanów jest też wielu Polaków z Zaolzia. – To miłe, bo chciałabym zawojować także polski rynek – powiedziała nam po koncercie. – Na czerwiec szykuję wydanie nowej płyty i z tym związaną nową trasę koncertową. Nie-

wyłączone, że pojawimy się z zespołem także w Polsce. Przed Janą Kirschner zagrały regionalne zespoły Bosso i Witch Hammer. Michał Wałach był jedną z osób, które odważyły się moknąć na deszczu od pierwszej odsłony piątkowego Złotu. – I nie żałuję, bo zwłaszcza młoda formacja Bosso gra bardzo ciekawą muzykę – stwierdził. Zadowolonia nie ukrywał też Marek Grycz, na co dzień dyrektor polskiej podstawówki w Czeskim Cieszynie. – Świetna muzyka to wielki atut tegorocznego Złotu, ale spotkałem tu też wielu przyjaciół, co dodatkowo wpływa na dobre samopoczucie – powiedział „Głowski Ludu”.

Jak ryby w wodzie czuli się na Złocie członkowie formacji hard rocko-

wej Doga. W tym zakątku Zaolzia mają status gwiazd i wielu wiernych fanów, co zresztą widać było w Bystrzycy na każdym kroku. Na Złocie nie zabrakło nawet specjalnego stoiska z gadżetami tej grupy. – Lubię ich za szczerość i poczucie humoru – powiedział nam Roman Wróbel. – W sobotę przyjechali nawet do nas, by dodatkowo podziękować za udany koncert. Właśnie sprzątaaliśmy cały teren.

A na kogo mogą się cieszyć fani w przyszłym roku? – Jeszcze trochę za wcześnie na odkrywanie wszystkich kart, ale zdradzę, że w Bystrzycy powinna zagrać m.in. słowacka grupa rockowa Horkýže Slíže – stwierdził Wróbel.

JANUSZ BITTMAR



Widok na scenę z salonu dla VIP-ów. Właśnie gra Doga.



Dla wokalisty Romana Izaśa było w piątek wyraźnie za gorąco.



Sympatyczna Jana Kirschner.



Bystrzycki Złot przyciągnął także młodych fanów rocka.



Namiętnie... jak na maj przystało.

WTOREK 18 maja**TVP 1**

6.00 Kawa czy herbata? 8.10 Kwadrans po ósmej 8.25 Kawa czy herbata? 8.45 Skarb języka 9.00 Jedynkowe przedszkole 9.30 Fantaghiro (s.) 10.00 Legenda Nezha 10.45 Młodzi konstruktorzy 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.30 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie... 13.00 Jaka to melodia? (teleturniej) 13.35 Plebania (s.) 14.00 Klan (s.) 14.30 Moda na sukces (s.) 15.00 Wiadomości 15.20 Moda na sukces (s.) 15.50 Komisarz Rex (s.) 16.40 Z refleksiem 17.00 Teleexpress 17.20 Celownik 17.35 Klan (s.) 18.00 Plebania (s.) 18.35 Jaka to melodia? (teleturniej) 19.05 Bali 19.30 Wiadomości 20.25 Gwiazdne wojny III Zemsta Sithów (film USA) 22.55 Paradise Now (film kop.) 0.35 Wrzesień (film USA) 2.00 Notacje.

TVP 2

6.15 Kopciuszek 6.40 Księżna Daisy 7.05 Nie ma to jak hotel 7.35 Przygód kilka wróbla Ćwirka 7.50 Apetyt na życie 8.30 Pytanie na śniadanie 10.55 Aleja gwiazd 11.50 Wenecja nieznaną (film franc.) 12.55 Apetyt na życie 13.30 Barwy szczęścia (s.) 14.10 Córki McLeoda (s.) 15.10 Wideoteka dorosłego człowieka 16.00 Program lokalny 16.30 M jak miłość (s.) 17.25 Gilotyna (teleturniej) 18.00 Panorama 18.25 Gorący temat 19.00 Apetyt na życie 19.35 Bulionerzy 20.05 Barwy szczęścia (s.) 20.45 M jak miłość (s.) 21.45 Magazyn Ekspresu Reporterów 22.55 Goll! (film USA) 1.00 Nuklearna tajemnica Titanica (film bryt.).

TV KATOWICE

6.00 Serwis info 6.23 Info traffic 7.08 Info poranek 7.23 Info traffic 7.45 Aktualności 8.10 Gość poranka 8.45 Schlesien Journal 9.22 Info poranek 10.12 Biznes otwarcie dnia 10.50 Gość poranka 12.17 Biznes 13.10 Raport z Polski 16.00 Rozmowa dnia 16.20 Biznes 16.50 To brzmi... 17.00 C.U.D. zdrowia 17.10 TV Katowice zaprasza 17.30 Aktualności 18.20 Raport z akcji 18.30 Bliżej natury 19.00 C.U.D. zdrowia 19.10 Schlesien Journal 19.25 TV Katowice zaprasza 20.10 Minęła 20-ta 21.06 Telekurier 21.45 Aktualności 23.04 Sportowy wieczór 23.17 Plusminus 23.45 Ostatnie dni sław.

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.10 Fortuna Wiedzy (teleturniej) 7.55 Tylko miłość (s.) 8.55 Świat według Kiepskich (s.) 9.55 Daleko od noszy 10.55 Malanowski i Partnerzy 11.25 Samo życie 11.55 Rodzina zastępcza (s.) 13.00 Czarodziejki (s.) 13.55 Pierwsza miłość (s.) 14.40 Świat według Bundych (s.) 15.50 Wydarzenia 16.15 Interwencja (mag.) 16.30 Malanowski i Partnerzy (s.) 17.00 Dlaczego ja? 18.00 Pierwsza miłość (s.) 18.50 Wydarzenia 19.30 Samo życie 20.00 Detonator (film kop.) 22.15 CSI: Kryminalne zagadki Miami (s.) 0.25 Na ratunek Milly (film USA) 2.10 Zagadkowa Noc.

TVC 1

5.59 Dzień dobry 8.30 Zaczarowane przedszkole (pr. dla dzieci) 9.00 Latający profesor (film USA) 10.35 Rendez-vous z Gustavem Bromem 11.30 Paczka (film TV) 11.50 Po

czesku 12.00 Południowe wiadomości 12.30 Sama w domu (mag.) 13.30 Wybory 2010 (spoty wyborcze) 14.45 Rajskie ogrody (cykl dok.) 15.05 Klocki (pr. dla dzieci) 15.15 Dziecięce pogotowie w akcji 15.30 Nauka jest zabawna 15.55 Pr. dyskusyjny 16.10 Śpiewanki 16.15 Sąsiedzi (s. anim.) 16.25 Wizyta w zoo 16.30 Zaczarowane przedszkole 17.00 AZ-kwiz 17.30 Dom - to sztuka (mag.) 17.55 Prognoza pogody 18.00 Wiadomości regionalne 18.25 Czarne owce (pr. publ.) 18.40 Żywe serce Europy 18.45 Wieczorynka 18.55 Losowanie Szczęśliwej 10 i Szansy na milion 19.00 Wiadomości, sport, prognoza pogody 20.00 Katastrofy lotnicze (cykl dok.) 20.55 Ścisłe tajne morderstwa 21.10 Wszystko party (talk-show) 22.00 Duma i namiętność (film niem.) 23.30 Losowanie Szczęśliwej 10 i Szansy na milion 23.35 Seks w wielkim mieście (s.) 0.05 Rajskie ogrody (cykl dok.) 0.25 Wełtawa w obrazach 0.45 Terra musica (mag.) 1.15 Crescendo (mag.) 2.00 Olśwa.

TVC 2

6.00 Czarnoksiężnik z krainy Oz (s. anim.) 6.20 Pszczółka Maja (s. anim.) 6.45 Tajemnice Toma Wizarda (s.) 7.00 Chłopaki w akcji (mag. kul.) 7.30 Angielski dla najmłodszych 7.40 Rozdziały o robactwie (s.) 7.55 Małe duże gry i zdarzenia 8.15 U nas w Europie (mag.) 8.30 Panorama 9.15 O „Laskich tańcach” Janaczka (dok.) 9.50 Mity i fakty historii (cykl dok.) 10.40 Wiadomość od J. Štreita 10.55 168 godzin (pr. publ.) 11.35 AZ-kwiz 12.00 Mieszkać - to sztuka (mag.) 12.25 Czarne owce (pr. publ.) 12.40 Boisko 7 (pr. dla dzieci) 14.50 Europejska instrukcja obsługi 15.10 Wełtawa w obrazach (cykl dok.) 15.30 Cudowny świat (cykl dok.) 16.00 MŚ w hokeju 2010 Niemcy: 1/8 finału (transmisja) 18.50 Wiadomości w czeskim języku migowym 19.00 Game Page (mag.) 19.25 Alright? Alright! 19.40 Real Chinese 20.00 MŚ w hokeju 2010 Niemcy: 1/8 finału (transmisja) 22.40 Konteksty (pr. dyskusyjny) 23.30 Ucieczka (film niem.) 1.00 Wyczucie historii (film br.) 1.30 Magazyn kulturalny o łzawym śmiechu 2.00 Retro (mag.) 2.30 Dzień dobry.

NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova 8.35 Stefanie (s.) 9.35 Komisarz Rex (s.) 11.30 Tescoma ze smakiem (mag. kul.) 11.40 Komisarz Rex (s.) 12.45 Las Vegas Casino (s.) 13.40 Gwiazdne wrota (s.) 14.35 4400 (s.) 15.35 Krok za krokiem (s.) 16.05 Wzór (s.) 17.00 Popołudniowe wiadomości, sport, pogoda 17.35 Prawo i porządek: Zbrodniczy zamiar (s.) 18.30 Ulica (s.) 19.30 Wiadomości, sport, pogoda 20.00 Przychodnia w różnym ogrodzie (s.) 21.20 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (s.) 22.10 112 (mag.) 22.50 Prawo i porządek: Sekcja specjalna (s.) 23.45 Zaborcza miłość (film USA) 1.50 Poradnik domowy 2.25 Program rozrywkowy.

PRIMA

6.25 Przygody Olivera Twista (s. anim.) 6.55 Frasier (s.) 7.20 Magazyn kulinarny 8.10 Pomoc domowa (s.) 8.55 M.A.S.H. (s.) 9.30 Prawo i porządek (s.) 10.30 To morderstwo, napisała (s.) 11.35 Portret zabójcy (s.) 12.35 M.A.S.H. (s.) 13.05 Reba (s.) 13.35 Gotowe na wszystko (s.) 14.35 JAG - Wojskowe Biu-

ro Śledcze (s.) 15.35 Zwycięstwo miłości (film niem.) 17.40 Wiadomości regionalne 17.50 Fakty B. Tacheci 18.00 Nakryto do stołu! (konkurs kulinarny) 18.55 Wiadomości, sport 19.35 Pomoc domowa (s.) 20.00 Zgadnij, kim jestem! (pr. roz.) 21.20 Pr. o czeskiej gastronomii 22.20 Jak smakuje sukces 22.30 Profesjonalistki (s.) 23.30 Zabójcze umysły (s.) 0.25 Rewir Wolffa (s.) 1.25 Zadzwoń do jasnovidza.

ŚRODA 19 maja**TVP 1**

6.00 Kawa czy herbata? 8.10 Kwadrans po ósmej 8.20 Kawa czy herbata? 8.45 Koszmary Karolek 9.00 Domisie (dla dzieci) 9.30 Fantaghiro (s.) 10.00 Truskawkowe Ciastko 10.30 Między mamami 10.50 Brodzik od kuchni 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.30 Raj 13.00 Jaka to melodia? (teleturniej) 13.35 Plebania (s.) 14.00 Klan (s.) 14.30 Moda na sukces (s.) 15.00 Wiadomości 15.20 Moda na sukces (s.) 15.50 Komisarz Rex (s.) 16.40 Z refleksiem 17.00 Teleexpress 17.20 Celownik 17.35 Klan (s.) 18.00 Plebania (s.) 18.35 Jaka to melodia? (teleturniej) 19.00 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 20.25 Duch w dom (s.) 22.20 Misja specjalna 23.00 Odzyskać córkę (film kanad.).

TVP 2

6.15 Kopciuszek 6.40 Synagoga pod Białym Bocianem 7.05 Nie ma to jak hotel 7.35 Przygód kilka wróbla Ćwirka 7.50 Apetyt na życie 8.30 Pytanie na śniadanie 10.50 Aleja gwiazd 12.50 Apetyt na życie 13.25 Barwy szczęścia (s.) 14.00 Everwood (s.) 14.55 Tak to leciało! 16.00 Program lokalny 16.30 M jak miłość (s.) 17.25 Gilotyna (teleturniej) 18.00 Panorama 18.25 Gorący temat 19.00 Licencja na wychowanie (s.) 19.35 Bulionerzy 20.05 Barwy szczęścia (s.) 20.45 A właśnie, że tak! 22.35 Historie prawdziwe 23.10 Punkt widzenia 0.00 W pętli czasu (film USA).

TV KATOWICE

6.00 Serwis info 6.17 Info poranek 7.23 Info traffic 7.45 Aktualności 8.10 Gość poranka 8.45 Muzyczny mix 9.22 Info poranek 10.00 Serwis info 10.12 Biznes otwarcie dnia 10.50 Gość poranka 12.17 Biznes 13.10 Raport z Polski 14.30 Serwis info 15.10 Raport z Polski 16.00 Rozmowa dnia 16.20 Biznes 16.50 Kronika miejska Chorzów 17.00 Akademicka przedsiębiorczość 17.10 TV Katowice zaprasza 17.30 Aktualności 18.30 Magazyn reporterów TVP Katowice 19.00 Rynek jest dla wszystkich 19.10 Motokibic.tv 19.25 TV Katowice zaprasza 20.00 Serwis info 20.10 Minęła 20-ta 21.06 Telekurier 21.45 Aktualności 22.15 Info dziennik zdarzyło się dziś 23.04 Sportowy wieczór 23.17 Plusminus 23.46 Zaróbmy jeszcze więcej.

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.10 Fortuna Wiedzy (teleturniej) 7.55 Tylko miłość (s.) 8.55 Świat według Kiepskich (s.) 9.55 Daleko od noszy 10.55 Malanowski i Partnerzy 11.25 Samo życie 11.55 Rodzina zastępcza 13.00 Czarodziejki (s.) 13.55 Pierwsza miłość (s.) 14.40 Świat według Bundych (s.) 15.50 Wydarzenia 16.15 Interwencja (mag.) 16.30 Malanowski i Partnerzy (s.) 17.00 Dlaczego ja? 18.00 Pierwsza miłość (s.) 18.50

Wydarzenia 19.30 Samo życie 20.00 Świat według Kiepskich (s.) 20.30 Jak stracić chłopaka w 10 dni (film kop.) 23.05 Odlotowy duet (film USA) 3.00 Tajemnice losu.

TVC 1

5.59 Dzień dobry 8.30 Zaczarowane przedszkole 9.00 Dom pełen piosenek (pr. muz.) 9.40 Pr. rozrywkowy 10.55 Humor czarno-biały i kolorowy (pr. roz.) 11.20 O Skarb Agnieszki Czeskiej 12.00 Południowe wiadomości 12.30 Sama w domu (mag.) 13.30 Wybory 2010 (spoty wyborcze) 14.45 Rajskie ogrody (cykl dok.) 15.10 Rozdziały o robactwie (s.) 15.20 Małe duże gry i zdarzenia 15.40 Straszna historia (s. anim.) 16.05 Mądronos (pr. dla dzieci) 16.30 Zaczarowane przedszkole 17.00 AZ-kwiz 17.30 Pod pokrywką (mag.) 17.55 Prognoza pogody 18.00 Wiadomości regionalne 18.25 Czarne owce (pr. publ.) 18.40 Żywe serce Europy 18.45 Wieczorynka 18.55 Losowanie Szczęśliwej Dziesiątki i Szansy na milion 19.00 Wiadomości, sport, prognoza pogody 19.55 Losowanie Sportki i Szansy 20.00 List do Ciebie 21.00 Pytania Václava Moravca - wyd. specjalne 22.30 Kompania braci (s.) 23.45 Losowanie Sportki i Szansy 23.50 Losowanie Szczęśliwej 10 23.55 Miasteczko (film czes.) 1.35 Seks w wielkim mieście (s.) 2.10 Rajskie ogrody (cykl dok.).

TVC 2

6.00 Czarnoksiężnik z krainy Oz (s. anim.) 6.20 Pszczółka Maja (s. anim.) 6.45 Sąsiedzi (s. anim.) 7.00 Dom - to sztuka (mag.) 7.25 Alright? Alright! 7.40 Real Chinese 7.55 Tatuaz (dok.) 8.20 Piękno europejskich wybrzeży 8.30 Panorama 9.15 Dziecięce pogotowie w akcji 9.30 Straszna historia (cykl dok.) 9.55 50 laty klubu Zabytkowych Pojazdów (dok.) 10.15 Piękne straty (talk-show) 10.45 Czeski amatorski golf 2009 (dok.) 11.00 Cudowny świat (cykl dok.) 11.35 AZ-kwiz 12.00 Chłopaki w akcji (mag. kul.) 12.25 Czarne owce (pr. publ.) 12.45 Reporterzy TVC 13.25 Kwiz dla dzieci 13.50 Tajemnice Toma Wizarda (s.) 14.05 Nauka jest zabawna (mag.) 14.30 Pr. dyskusyjny 14.50 Spostrzeżenia z zagranicy 15.00 Lotniskowiec Enterprise (dok.)

INFORMATOR**CO W TEATRZE**

SCENA POLSKA - TRZYNIEC: Historia całkiem zwyczajna (18, godz. 19.00); SCENA CZESKA - BOGUMIN: Figarova svatba (18, godz. 10.00, 19.00).

▲ KARWINA: Sen nocy świętojańskiej (19, godz. 19.00).

CO W KINACH

HAWIERZÓW - Centrum: Noc w muzeum 2 (18, 19, godz. 15.30); Mamas & Papas (18, 19, godz. 17.45, 20.00); KARWINA - Centrum: Człowiek, który gapił się na kozy (18, 19, godz. 17.45, 20.00); TRZY-

15.55 Rowerzyści i piesi (s. dok.) 16.10 Sztuki walk (cykl dok.) 16.40 Silverville (s. dok.) 17.10 Diagnoza 17.25 Port (mag.) 17.55 Dołącz do nas 18.10 Nie poddawaj się 18.30 Szukam pracy (mag.) 18.55 Wiadomości w czeskim języku migowym 19.05 Musicblok (mag.) 19.30 Anakonda (j. fran.) 19.45 The Lost Secret 20.00 Ten nasz czeski charakter 20.30 Falszerze (film niem.) 22.10 Echo Praskiej Wiosny 2010 22.20 Portrecista (dok.) 23.20 Miłość w obronie własnej (film hiszp.) 1.00 Wiadomość od J. Štreita 1.15 Kuchnia duchowa (cykl dok.) 1.40 Czechosłowacki tygodnik filmowy 1.55 Rzeźbiarz Jan Šimek 2.30 Dzień dobry.

NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova 8.35 Stefanie (s.) 9.35 Tylko z miłości (film USA) 11.25 Tescoma ze smakiem (mag. kul.) 11.45 Komisarz Rex (s.) 12.45 Las Vegas Casino (s.) 13.40 Gwiazdne wrota (s.) 14.40 4400 (s.) 15.35 Krok za krokiem (s.) 16.05 Wzór (s.) 17.00 Popołudniowe wiadomości, sport, pogoda 17.35 Prawo i porządek: Zbrodniczy zamiar (s.) 18.30 Ulica (s.) 19.30 Wiadomości, sport, pogoda 20.00 Comeback (s.) 20.45 Dwóch i pół (s.) 21.10 Dr House (s.) 22.05 Obchód 22.45 W akcie desperacji (film USA) 0.40 CSI: Kryminalne zagadki Miami (s.) 1.50 Mr. GS 2.15 Tabu (talk-show).

PRIMA

6.25 Przygody Olivera Twista (s. anim.) 6.55 Frasier (s.) 7.20 Magazyn kulinarny 8.10 Pomoc domowa (s.) 8.55 M.A.S.H. (s.) 9.30 Prawo i porządek (s.) 10.30 To morderstwo, napisała (s.) 11.35 Portret zabójcy (s.) 12.35 M.A.S.H. (s.) 13.05 Reba (s.) 13.35 Gotowe na wszystko (s.) 14.35 JAG - Wojskowe Biuro Śledcze (s.) 15.35 Zakochane lato (film niem.) 17.40 Wiadomości regionalne 17.50 Fakty B. Tacheci 18.00 Nakryto do stołu! (konkurs kulinarny) 18.55 Wiadomości, sport 19.35 Pomoc domowa (s.) 20.00 Potknięcia (s.) 21.20 Top Star magazyn 22.25 Szminka w wielkim mieście (s.) 23.25 Kości (s.) 0.25 Mama i tata poszukiwani (reality-show) 1.30 Zadzwoń do jasnovidza.

REKLAMA**Firmy budowlane****SWABUD i SWAKOŃ****docieplanie elewacji,****podbitki (palubki)**

przyjmujemy zlecenia na 2010 r.

także w systemie dotacji

kom. cz. 776 218 494, 608 556 915,

774 085 874

Szybka i fachowa realizacja zleceń.

Cieszyn, Puńcowska 93

www.swabud.cz

WSPOMNIENIA



*Dziękujemy za to, czym dla nas byłaś,
za każdy dzień, który z nami żyłaś.*

Dnia 19. 5. 2010 mija 1. rocznica śmierci

śp. HELENY BOLKOWEJ

z Cierlicka. Prosimy wszystkich, którzy Ją znali i kochali, by wspominali z nami. Najbliższa rodzina. GL-300

Dziś mija rok, kiedy odszedł od nas nasz Drogi i Nieodżałowany

śp. WIESŁAW CHRZĄSZCZ

Wspominają i o wspomnienie proszą najbliżsi. GL-342

CO W TERENIE

HAWIERZÓW – Klub Emerytów zaprasza na smażenie jajecznicy do restauracji Pamol w Olbrachcicach 20. 5. o godz. 15.00.

JABŁONKÓW – PSP im. Sienkiewicza zaprasza na program z okazji Święta Mamy pt. „Spacer po Wierszolandii” 20. 5. o godz. 15.30 do Domu PZKO. Po programie zapraszamy na spotkanie towarzyskie.

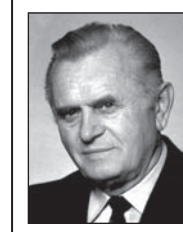
KARWINA-NOWE MIASTO – Zaprasza 22. 5. o godz. 16.00 do świetlicy Koła na spotkanie klubowe połączone ze smażeniem jajecznicy.

LESZNA DOLNA – Zarząd MK

informuje, że są jeszcze wolne miejsca na wycieczkę 19. 6. do Częstochowy (Sanktuarium), Krakowa (krótki wypoczynek) i Wadowic (dom rodzinny Jana Pawła II). Koszty: członek MK 300 kc, pozostali 400 kc. Zgłoszenia przyjmuje do 25. 5. T. Szklucik, tel. 731 063 476.

▲ MK PZKO zaprasza 23. 5. o godz. 16.00 do Domu PZKO na komedię kryminalną pt. „Landru – morderca kobiet”, którą w reżyserii Janusza Ondraszka odegra zespół teatralny z Wędryni. Wstępne dobrowolne.

LUTYNIA DOLNA – MK PZKO zaprasza na świetlicę majową z okazji Dnia Matki połączoną z prelekcją



Dziś mija 15. rocznica śmierci naszego Kochanego

śp. JÓZEFA GMUZDKA

z Karwiny. Z miłością i szacunkiem wspominają najbliżsi. RK-078

dr. Józefa Wierzgonia „Cieszyńska pieśń ludowa – skąd się wzięła i jaka jest?”, ze śpiewem przy akordeonie, 22. 5. o godz. 15.30 w małej sali Domu Kultury w Lutyni Dolnej.

EYŻBICE-WIEŚ i OSÓWKI – MK PZKO organizują 23. 5. o godz. 15.00 w lasku miejskim na Osówce wspólne smażenie jajecznicy połączone z konkursem w strzelaniu z pistoletu pneumatycznego. Zapraszamy swoich członków i sympatyków.

PTTS „BŚ” – Informuje, że odjazd autobusu na wycieczkę 22. 5. Zamek Karwina jest o godz. 8.00 z dworca kolejowego w Karwinie. Inf.: 723 823 425, www.ptts-beskidslaski.cz.

SIBICA – MK PZKO zaprasza 20. 5. o godz. 17.30 na prelekcję Xin Chao Viet Nam – „Opowieści o podróży przez Wietnam i Kambodżę” M. Szewczyka do Domu PZKO.

RYCHWAŁD – MK PZKO zaprasza 22. 5. o godz. 15.30 na imprezę z

okazji Dnia Matki do Domu PZKO. W programie: „Rychwałdzianie”, pogadanka D. Ondruch pt. „Fryderyk Chopin – człowiek, wirtuoz i geniusz”.

CZ. CIESZYŃ – Klub Propozycji MK PZKO Centrum zaprasza na wieczór autorski Renaty Putzlacher 21. 5. o godz. 17.00 do Klubu PZKO przy ul. Bożka.

ZG PZKO – Zaprasza na wykład Michała Przywary z cyklu Młode Zaolzie pt. „Młodzież w działaniu” w czwartek 20. 5. godz. 18.00 do Klubu Dziupla w Czeskim Cieszyńcu. Wstęp wolny.

URLOP

AUTOKAROWY URLOP

Międzyzdroje – Bałtyk, Mazury, Zakopane, Harkany (Węgry), Pieszczyca, Wielki Meder, Wysokie Tatry, Pieniny, Podhajska (Słowacja), Salzkammergut (Austria), Czechy

Południowe, Karkonosze. Katalog wysyłamy pocztą (za darmo). CK A-Z TOUR, 739 95 Bystrzyca 536, tel.: 558 551 187-9, www.ckaztour.cz, e-mail: ckaz@centrum.cz. GL-301

WYSTAWY

CZ. CIESZYŃ, ul. Smetany, kawiarnia Johanka: do 31. 5. wystawa obrazów Brzeński Budnik.

MIEJSKI DOM KULTURY w Karwinie, sala Manesa: do 30. 6. wystawa połączona ze sprzedażą pt. „Lalki w strojach ludowych”. Czynna: po, śr, pt: 9-15, wt-czw: 9-19.

MUZEUM ZIEMI CIESZYŃSKIEJ, SALA WYSTAW w Cz. Cieszyńcu, Praska 3/14: stała ekspozycja „Obrazki z przeszłości Śląska Cieszyńskiego”. Czynna: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

▲ **SALA WYSTAW w Karwinie; rynek Masaryka:** stała ekspozycja „Střípky z dějin Karviné”; do 30. 6. wystawa pt. „Amoniti – ozdoby i dravci dávno zaniklých moří”. Czynne: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

▲ **MUZEUM TECHNIKI w Pietwałdzie, K muzeum 89:** stała ekspozycja „Czarodziejski świat tramwajów”. do 17. 10. wystawa pt. „Czar krysztalu”. Czynne: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

Roman Lasota w finale sopockiego festiwalu

Roman Lasota, artysta z Czeskiego Cieszyńca, zakwalifikował się do tegorocznego finału konkursu TOPtrendy Festiwal Sopot 2010. W finale zmierzy swe umiejętności muzyczne z dziesięcioma innymi młodymi piosenkarzami, których profesjonalne jury wyłoniło spośród 477 wykonawców, zgłoszonych do konkursu. W tym roku kandydatów było wyjątkowo dużo.

Sopot TOPtrendy Festiwal odbędzie się w tym roku w nietypowym miejscu – na sopockim hipodromie. Powodem jest remont Opery Leśnej. Przypomnijmy, że w ubiegłorocznym finale konkursu brała udział Ewa Farna, która zdobyła nagrodę

internautów. Również na Romana można będzie głosować za pośrednictwem internetu. W najbliższych dniach ruszy głosowanie na stronie internetowej www.ipla.pl. Najnowsze informacje o festiwalu można też znaleźć na stronie www.toptrendy.pl.

Roman Lasota, absolwent Gimnazjum Polskiego w Czeskim Cieszyńcu, studiuje europeistykę na Uniwersytecie Warszawskim. Obecnie pracuje nad debiutancką płytą wraz z Markiem Dutkiewiczem, Sewerynem Krajewskim i Jankiem Kidawą. Krążek będzie łączył w sobie pop-rockowe brzmienia z wyjątkową barwą głosu artysty oraz ciekawymi tekstami. (dc)

STOWARZYSZENIE »RODZINA KATYŃSKA W RC «

Uroczystości 70-lecia zbrodni katyńskiej – podziękowanie

Niniejszym składam uprzejme i serdeczne podziękowania wszystkim, którzy zasłużyli się sprawie godnego uczczenia pamiętki pochodzących z naszego terenu ofiar katyńskich.

- ♦ Panu Jerzemu Kronholdowi, Konsulowi Generalnemu RP w Ostrawie, za objęcie patronatu nad uroczystościami, mowy otwierającej wystawę i uroczystą akademię, oraz znaczący wkład finansowy na ten cel.
- ♦ Panu Karolowi Suszce, dyrektorowi Teatru Czeskocieszyńskiego, za umożliwienie skorzystania z lokali teatru do celu uroczystej akademii oraz wystawy katyńskiej.
- ♦ Panu Rudolfowi Molińskiemu, reżyserowi i aktorowi, za pomoc przy zestawieniu scenariusza oraz moderowanie uroczystej akademii.

♦ Urzędowi Miasta Czeski Cieszyń za dotację finansową na ten cel.

♦ Panu prof. dr. Mečislavowi Borakowi za udostępnienie swoich materiałów do celu wystawy oraz za dogłębny referat o zbrodni katyńskiej na uroczystej akademii.

♦ Panu dr. Andrzejowi Zawistowskiemu oraz panu mgr. Stanisławowi Folwarcznemu za sprowadzenie wystawy katyńskiej z Instytutu Pamięi Narodowej z Warszawy oraz referaty na uroczystej akademii.

♦ Panu mgr. Marianowi Steffkowi za sporządzenie wystawy katyńskiej oraz korektę dokumentu-broszurki okolicznościowej „Katyń Pamięć Narodu”.

♦ Panu mgr. Mariuszowi Suchoniowi za wykonanie i sfinansowanie

zaproszeń, opracowań graficznych i baniera.

♦ Panu dr. Józefowi Szymczkowi, prezesowi Kongresu Polaków w RC za zapewnienie druku i wydanie dla Rodziny Katyńskiej dokumentu-broszurki okolicznościowej „Katyń Pamięć Narodu”.

♦ Męskiemu chórowi „Gorol” z Jabłonkowa za uświetnienie swym śpiewem uroczystości katyńskiej w teatrze w Czeskim Cieszyńcu.

♦ Całemu Zarządowi Rodziny Katyńskiej oraz wszystkim innym, niewymienionym, którzy w jakikolwiek sposób przyczynili się do urzeczywistnienia i uświetnienia tych podniosłych uroczystości.

Jabłonków, dnia 14. 5. 2010
Józef Piłich, prezes Zarządu

Zwykła historia o ważnych sprawach

Po długim czasie Scena Polska sięgnęła po sztukę jak najbardziej współczesnego rosyjskiego autora. W piątek zaolziańska publiczność mogła po raz pierwszy obejrzeć na premierze spektakl „Historia całkiem zwyczajna” Mariji Łado. Reżyserem przedstawienia jest Andrzej Sadowski, który współpracuje ze Sceną od kilku lat jako reżyser i scenograf.

Najnowsze przedstawienie Sceny Polskiej to pełna uroku i ciepła opowieść o tym, że „czasem każdy z nas może zrobić coś, co uczyni świat lepszym”. Intryga sztuki toczy się wokół niechcianej ciąży córki wiejskich gospodarzy, którzy nie chcą się zgodzić na ślub ich córki Daszy z biednym pólserotą Alkiem, synem znanego pijaczyny. Rodzice chcą zmusić córkę, by przerwała ciążę. Ale zarówno Dasza, jak i ojciec Alka, a przede wszystkim zwierzęta domowe, które odgrywają w sztuce ważną rolę, starają się nie dopuścić do aborcji. Ko-



Fot. KATEŘINA CZERNÁ

była Siostrzyczka nawet postanawia złożyć siebie w ofierze, bo zwierzęta są przekonane, że kiedy ktoś umiera, to jakieś rodzające się właśnie dziecko otrzymuje w zamian Anioła Stróża. Ale to nie ofiara Kobyły ratuje dziecku życie... Czyja zatem? Warto wpaść do Teatru Cieszyńskiego, by się dowiedzieć o sobie.

W tym sezonie Scena Polska prosi nas jeszcze na premierę nowej adaptacji „Przygód Tomka Sawyera”, której reżyserem będzie kierownik artystyczny zespołu, Bogdan Kokotek. Premiera odbędzie się w ostatnią niedzielę czerwca, ale większość widzów obejrzy przedstawienie dopiero po wakacjach. (kor)

← **Ważną rolę w przedstawieniu „Historia całkiem zwyczajna” odgrywają zwierzęta. Na zdjęciu (od lewej): Małgorzata Pikus (Świnia), Grzegorz Wiedera (Pies), Katarzyna Wojczyk (Krowa) i Halina Paseková (Kobyła).**

Kapitałny powrót Ebusa

I LIGA

PRZYBRAM OSTRAWA

1:1

Do przerwy: 1:1. Bramki: 7. Piłk – 28. Varadi. Sędziował: Hrubeš. Widzów: 6275. Ostrawa: Baránek – Reznik, Frydrych, Neves, Tchuř – Lukeš, Marek, Greguš (72. Strnad) – Vydra (72. Zehrer), Varadi, Mičola.

Remis Banika, przy równoczesnych zwycięstwach Sparty i Jablonca, wystarczył do zajęcia trzeciego miejsca w sezonie 2009/2010. Ostrawie zabrakło trzech kluczowych zawodników: stoperów Bolfa z Neuwirtem, jak również pomocnika M. Lički. Osłabiony zespół zaliczył z Marilą kiepskie spotkanie, z którego miejscami bolały oczy.

Mistrzem po raz 25. została Sparta Praga, która będzie reprezentować czeski futbol w prestiżowej Lidze Mistrzów. Drużyny Jablonca i Ostrawy zagrają w Lidze Europejskiej. Do II ligi spadają Kladno i Bohemians Praga (Strážkov).

TABELA KOŃCOWA I LIGI

1. Sparta Praga	30	62	42:14
2. Jablonec	30	61	42:24
3. Ostrawa	30	60	47:25
4. Teplice	30	55	44:25
5. Pilzno	30	48	42:33
6. Olomuniec	30	47	49:36
7. Slavia Praga	30	41	37:35
8. Ml. Bolesław	30	39	47:41
9. Liberec	30	37	34:39
10. Przybram	30	36	35:41
11. Brno	30	35	31:40
12. Bohemians 1905	30	34	21:29
13. Cz. Budziejowice	30	31	24:35
14. Slovácko	30	30	28:42
15. Kladno	30	25	24:50
16. Bohemians Praga	30	-4	27:65

II LIGA

TRZYNIEC - VLAŠIM 2:1

Do przerwy: 1:0. Bramki: 14. i 76. Onuchukwu – 77. Süßer. Sędziował: Hájek. Widzów: 411. Trzyniec: Lipčák – Lisický, Hupka, Kuděla, Bednarek – Malíř, Ceplák (78. Hanus), Maroš, Eismann – Joukl (78. Doležal), Onuchukwu (85. Szmek).

Oklaski nie brały końca. W 85. minucie nigeryjski napastnik Ebus Onuchukwu schodził z boiska w roli bohatera. Właśnie jego dwa trafienia zapewniły gospodarzom komplet punktów i dopiero drugie zwycięstwo w wiosennym sezonie. Trzynięczanie



FOT. PETR RUBAL

Nigeryjczyk Ebus Onuchukwu pod bramką FC Vlašim.

mieli więcej z gry, a głodny piłki Ebus był nie do upilnowania. Pytanie tylko, dlaczego trener Jiří Neček całą wiosenną rundę trzymał Nigeryjczyka na ławce rezerwowych?

WITKOWICE KARWINA

1:1

Do przerwy: 1:0. Bramki: 39. Reinberk – 68. Kostoláni. Sędziował: Býma. Widzów: 230. Karwina: Kučera – Kostoláni, Hoffmann, Buryán, Staš – Cíku (46. Suchý), Mišínský, Fícek (65. Pontus), Pavlík, Milosawljew – Opic.

Karwiniacy zostali katem Witkovic, bo remis oznacza, że ostrawscy piłkarze po kilkunastu latach spędzonych w II lidze spadają do MSLF. Bilet do trzeciej ligi zamówił dla gospodarzy w 68. minucie Kostoláni, którego uderzenie z dystansu było nie do obrony. Niemrawo grająca Karwina nie zasłużyła na komplet punktów. W końcówce meczu wydarzenia na boisku przypominały raczej sceny z ligi podwórkowej. Był to futbol bez determinacji, prowadzony w ślimaczym tempie.

1. Hradec Kr.	27	61	44:17
2. Ujście n. Ł.	27	58	47:25
3. Zlín	26	49	42:29
4. Jihlava	27	47	52:34
5. Žižków	27	44	37:34
6. Dukla	27	42	42:37
7. Trzyniec	26	35	27:27
8. Sokolov	27	35	33:37
9. Vlašim	27	34	35:38
10. Karwina	27	32	36:33
11. Most	27	32	32:35
12. Opawa	27	28	27:30
13. Hluczyn	27	28	25:38
14. Čáslav	27	25	27:46
15. Sparta B	27	24	28:47
16. Witkovic	27	15	20:47

DYWIZJA

ORŁOWA HAWIERZÓW

0:5

Do przerwy: 0:2. Bramki: 16., 48. i 74. Husárik, 35. Pištěk, 78. Voznica. Orłowa: Szarowski – A. Věčerek, Hrdina, Sochora, Skácelík – Urban, Zd. Kadlčák, Kušník, Mišanec (81. Široký) – T. Věčerek (47. Foerster), Kopel. Hawierzów: Svatoš – Valový, Sáblík, Aniol, Pohorelli – Pristaš (66. Václavík), Husárik, Dittrich, Pištěk

(46. Galajda) – Sittek (73. Psík), Voznica.

Hawierzowscy Indianie dalej zdziwiają. Pozytywnie, bo to kolejne ważne zwycięstwo na drodze do uratowania dywizyjnej skóry. Piłkarze Slavii mocno ułatwili jednak rywalowi zadanie. Orłowianie byli niewidzialni, jak za dotknięciem czarodziejskiej różdżki. Zaskakujące o tyle, że w poprzednich meczach ekipa Josefa Jadrnego zaliczyła znakomite występy.

1. Zlín B	25	57	74:28
2. Jakubczowice	26	55	43:18
3. Mikulowice	26	45	52:36
4. Szumperk	26	45	38:24
5. Hulín	25	41	31:19
6. Opawa B	26	39	36:31
7. Orłowa	26	37	46:41
8. Benesów D.	26	35	30:43
9. Poruba	26	34	40:48
10. Hawierzów	26	31	36:40
11. W. Międzyrzecze	26	31	42:59
12. Krawarze	26	27	29:46
13. Brumow	26	26	37:49
14. Hranice	26	25	35:59
15. W. Losiny	26	24	42:53
16. Rymarzew	26	20	38:55

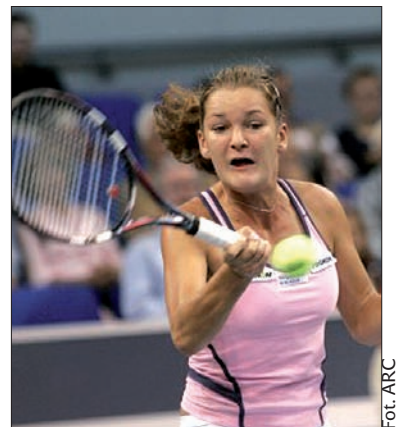
JANUSZ BITTMAR

W SKRÓCIE

LECH ŚWIĘTUJE. Piłkarze Lecha Poznań wywalczyli szósty w historii tytuł mistrzów Polski. W ostatniej, 30. kolejce rozgrywek pokonali u siebie zespół Zagłębia Lubin 2:0. Lechici wyprzedzili o trzy punkty broniący tytułu Wisłę Kraków. Podopieczni Henryka Kasperczaka zremisowali z Odram 1:1. Trzecie miejsce w ekstraklasie, dające prawo gry w Lidze Europejskiej, zajął Ruch. Ekstraklasę opuszczają niestety dwa śląskie zespoły – Odra Wodzisław (spadek po 14 latach) i Piast Gliwice.

KUBICA TRZECI W MONAKO. Robert Kubica (Renault) zajął trzecie miejsce w kolejnych eliminacjach MŚ Formuły 1. Na torze w Monako najszybciej do mety dojechał Australijczyk Mark Webber przed partnerem z Red Bull-Renault Sebastianem Vettel. Kubica startował z drugiej pozycji, ale nie obronił jej na pierwszych metrach po ataku Vettela. Trzykrotnie w trakcie zawodów na torze musiał pojawić się samochód bezpieczeństwa. Słabo wystartował mistrz świata Jenson Button, a okazało się, że przyczyną były problemy techniczne. Jego bolid nie nadawał się do dalszej jazdy i wyścig szybko się dla niego zakończył. W klasyfikacji generalnej prowadzi Mark Webber, drugie miejsce zajmuje Sebastian Vettel, trzeci jest Fernando Alonso (Ferrari). Robert Kubica po niedzielnej wyścigu awansował na szóstą pozycję.

RADWAŃSKA W CZOŁOWEJ »15«. Agnieszka Radwańska, z dorobkiem 485 832 dolarów, spadła



FOT. ARK

z dwunastego na piętnaste miejsce wśród najlepiej zarabiających tenisistek tego sezonu. Liderką klasyfikacji jest Amerykanka Serena Williams, która na korcie wywalczyła dotąd 2 245 000 dolarów.

WIDZEK WRACA DO EKSTRAKLASY. Piłkarze Widzewa Łódź w meczu 30. kolejki I ligi wygrali 6:1 z Sandecją w Nowym Sączu i zapewnili sobie awans do Orange Ekstraklasy. W najwyższej klasie rozgrywkowej zagrają po dwuletniej przerwie. Blisko awansu jest też Górnik Zabrze, który pokonał 3:0 Stal Stalową Wolę.

SMOLAREK NA SPRZEDAŻ. Drużyna greckiej Super Ligi, AO Kavala, odłożyła kwestię rozwiązania umowy z Euzebiuszem Smolarem do końca maja i teraz czeka na oferty jego zakupu – donoszą greckie media. Prezes Kavali, Stavros Psiomadis, zamierza pozbyć się ze składu drużyny jeszcze dwóch piłkarzy – Brazylijczyka Douglao oraz Euzebiusza Smolarka. Polak jest jednym z najlepiej zarabiających piłkarzy w klubie. Euzebiusz Smolarek jest piłkarzem Kavali od grudnia ubiegłego roku. W barwach "Niebieskich Argonautów" zadebiutował 5 stycznia w meczu ligowym Levadiakosom. Od tego czasu łącznie wystąpił w 15 spotkaniach, w których trzykrotnie wpisywał się na listę strzelców. (jb)

Deszcz rozdawał karty

MISTRZOSTWA WOJEWÓDZTWA

HRADEC N. M. CZ. CIESZYN

1:1

Do przerwy: 1:0. Bramki: 5. Martínák – 61. Rac. Cz. Cieszyn: Gradek – Fizek, Blažek, Rac, Popelka – Zábělka (75. Vlachovič), Kantor, Mendrok, Hradečný (75. Hromada) – Javorek (81. Ganderák), Groš.

Remis zadowala gospodarzy, którzy w drugiej połowie ograniczali się do wybijania piłki na osłep, byle jak najdalej od własnego pola karnego. Kluczową postacią w zespole Czeskiego Cieszyna był Rac. W 5. minucie wymyślił fatalne podanie do strefy nikogo, które przejął Martínák, strzelając w łatwy sposób pierwszego gola do siatki przyjezdnych. Na długie to było wszystko ze strony

gospodarzy. Cieszyniaczy zwiększyli obroty, zaczęli grać z pierwszej piłki i w drugiej odsłonie zabarykadowali się pod bramką rywala. Wyrównanie zapewnił gościom z „jedenastki” Rac, po faulu na Grošu.

PIOTROWICE - HAJ

1:3

Do przerwy: 1:1. Bramki: 17. Šuster – 27. Maloch, 47. Trupl, 62. Šubr. Piotrowice: Mrkva – Suchánek (63. J. Skřižovský), Gill, Bernatík, Reichl – Kumpán, Bielan, Juraszek, Lukan – Hanusek, Šuster.

Ten wynik zaskoczył wszystkich fachowców. Lokomotywa, która nie przegrała dziewięciu spotkań z rzędu, poległa na własnym boisku z Hajem. Trener Piotrowic Dušan Kohut nie mógł skorzystać z usług Miki i Klimka, we znaki dawał się zwłaszcza brak etatowego wyko-

nawcy stałych fragmentów gry, Patrika Miki. Gol Šustera był łabędzim śpiewem drużyny Lokomotywy. Ambitnie grający goście po akcji Malocha wyrównali, a w drugiej połowie przechylili szalę spotkania na swoją stronę. Na 1:2 trafił Trupl z 3. metra (po błędzie stoperów), na 1:3 poprawił z karnego Šubr. Trzecia bramka kompletnie sparaliżowała gospodarzy i było praktycznie po meczu.

Spotkania: Banik Olbrachcice – Nowy Jiczyn, Wracimów – Bogumin, Frensztat pod Radhoszczem – Pusta Polom, Czeladna – Krnów, Oldrzychów – Frydlant nad Ostrawicą z powodu obfitych opadów deszczu przełożono na termin zastępczy.

Lokaty: 1. Liskowice 65, 2. L. Piotrowice 49, 3. Nowy Jiczyn 48, ... 10.

Czeski Cieszyn 34, 14. Bogumin 24, 15. Olbrachcice 23 pkt.

I A KLASA

Vlčovice – Bystrzyca 3:1 (0:0); nie odbyły się mecze: Dzieńmorowice – Sucha Górna, Stare Miasto – Stonawa, Lutynia Dolna – Bruszperk, Raszkowice – Stara Biela, Śmiłowice – Herzmanice, Janowice – Libhošť.

I B KLASA

Szenow – Jablunków 3:0; nie odbyły się mecze: Mosty – Dobra, Datynie Dolne – Wędrzynia, Gnojnik – Sedliszcze, Inter Piotrowice – Oldrzychowice, Nydek – Niebory, Gródek – MFK Karwina B.

MP KARWIŃSKIEGO

Wszystkie zaplanowane na miniony weekend spotkania 20. kolejki przełożone zostały na termin zastępczy.

JANUSZ BITTMAR